

To all businesses in Hokkaido
who did not receive the national one-time support payment

Hokkaido Tokubetsu Shienkin A

(Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy)



Outline

With the re-expansion of infectious disease since last fall, the Hokkaido Prefectural Government has taken measures such as requesting shortened business hours and refraining from going to and from other areas or going outside. We will establish a new subsidy system, as our request has an economic impact on various businesses across Hokkaido, including business partners of restaurants who cooperated with shortened business hours and those affected by refraining from going to and from other areas or going outside, etc.

Requirement 1

① Businesses that have transactions with restaurants, etc. that were subject to shortened business hours requests

* Suppliers of goods and services provided to the restaurant industry such as farmers and fishery operators, providers of food and drink, disposable chopsticks, hand towels, etc.

or

② Businesses affected by requests for refraining from going to and from other areas or going outside, etc.

* Businesses affected by the reduction of the movement of people such as Japanese inns, souvenir shops, tourist facilities, taxi businesses, hairdressing and beauty-related businesses, various teaching establishments, shops, restaurants located elsewhere than Sapporo City and restaurants that operate during the day, etc.

Requirement 2

Sales in any month from Nov. 2020 to Mar. 2021 decreased by 50% or more compared to the same month of the previous year or the year before.

***If the months to be compared are Nov. and Dec. 2020, only the same month of the previous year shall be used.**

***Special measures are also implemented for those who cannot compare sales with the previous year.**

(e.g.) Those who started their business between Apr. to Dec. 2020, etc.

Benefit Amount

Small & medium-sized enterprises: **200,000 yen**

Individual enterprises, etc.: **100,000 yen**

Acceptance Period

Apr. 1, 2021 to Jan. 31, 2022

Contact

Hokkaido Tokubetsu Shienkin Call Center
(Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy Call Center)

Phone: 011-351-4101 (**Japanese only**) Reception time: 8:45-17:30 (weekdays only)

Note 1: ① of requirement 1 is for **businesses that have direct or indirect transactions with restaurants, etc. that are subject to shortened business hours** (businesses subject to request for shortened business hours, business closure, etc. by the Governor of Hokkaido between Nov. 2020 to Feb. 2021).

Note 2: ② of requirement 1 is for **businesses whose sales have decreased as a result of the reduction of the movement of people due to the effects of requests for refraining from going to and from other areas or going outside in Hokkaido.**

Note 3: You can receive benefits from Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) A **together with Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) B and C.**

Note 4: **Restaurants, etc. that are subject to the shortened business hours request** from Nov. 2020 to Feb. 28, 2021 **in Sapporo City** are **not eligible for this support** regardless of whether or not they cooperate with the shortened business hours and receive the shortened business hours support.

Note 5: Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) A **cannot be applied for by national one-time support payment recipients. (Duplicate receipt is not possible.)**

Target Image of Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy)

★A separate one-time payment (“Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) C”) will be added to the “Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy).”

Since Aug., a new “Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) C” will be established and provided to those who are not eligible for the cooperation support payment such as for business closure and shortened business hours and national monthly support payments (a decrease of less than 30-50% compared to the same month of the previous year or the year before) as support for businesses in a wide range of industries that are affected by the Hokkaido Government’s requests accompanying priority measures to prevent the spread of disease and emergency measures.

	Sales decreased by 50% or more	Sales decreased by less than 30-50%
FY 2020 Impact from Nov. to Mar.	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #e0f0ff;"> <p style="text-align: center;">[National one-time support payment]</p> <p style="text-align: center;">Corporation: max 600,000 yen Individual: max 300,000 yen</p> <p style="text-align: center;"><u>Application period ended</u></p> </div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #e0f0ff;"> <p style="text-align: center;">Those not eligible for the national one-time support payment (including those not applied to the national government)</p> <p style="text-align: center;">[Hokkaido Tokubetsu Shienkin A]</p> <p style="text-align: center;">Corporation: 200,000 yen Individual: 100,000 yen</p> <p style="text-align: center;">Applications accepted until Jan. 31</p> </div>
FY 2021 Impact from Apr. to Jul.	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #e0f0ff;"> <p style="text-align: center;">[National monthly support payment (Apr. to Jul.)]</p> <p style="text-align: center;">Corporation: max 200,000 yen Individual: max 100,000 yen</p> <p style="text-align: center;"><u>Application period ended</u></p> </div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #fff9c4;"> <p style="text-align: center;">[Hokkaido Tokubetsu Shienkin B]</p> <p style="text-align: center;">Corporation: 100,000 yen Individual: 50,000 yen</p> <p style="text-align: center;">Applications accepted from Jul. 2 to Jan. 31</p> </div>
FY 2021 Impact after Aug.	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #e0f0ff;"> <p style="text-align: center;">[National monthly support payment (for Aug. onward)]</p> <p style="text-align: center;">Corporation: max 200,000 yen Individual: max 100,000 yen</p> <p style="text-align: center;">Applications accepted from September: Oct. 1 to Nov. 30 October: Nov. 1 to Jan. 7</p> </div>	<div style="border: 1px solid black; border-radius: 15px; padding: 10px; background-color: #fff9c4;"> <p style="text-align: center;">[Hokkaido Tokubetsu Shienkin C]</p> <p style="text-align: center;">Corporation: 200,000 yen Individual: 100,000 yen</p> <p style="text-align: center;">Applications accepted from Oct. 12 to Jan. 31</p> </div>

*As this figure is only an image of the target person of each support payment, please check the outline etc. for each target.

*You can receive benefits from Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) A, B, and C at the same time.

*You cannot receive benefits from the national one-time support payment and Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) A at the same time.

*You cannot receive benefits from the national monthly support payment (for Apr. to Oct.) and Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) B at the same time.

*You cannot receive benefits from the national monthly support payment (for after Aug.) and Hokkaido Tokubetsu Shienkin (Hokkaido Prefectural Government Special Support Subsidy) C at the same time.